

OFFICIAL CITY BUSINESS

1787-00



City of Boston
c/o Constellation
P.O. Box 4911
Houston, TX 77210-4911

Presort First Class
U.S. Postage Paid
Boston, MA
Permit #1736

لا تُهْمِل هذا الخطاب - إشعار مهم بخصوص أسعار الكهرباء



عزيزي الجار،

كمدينة ساحلية، فإن بوسطن معرضة بشكل خاص لتأثيرات تغير المناخ - من ارتفاع مستوى سطح البحر والفيضانات، إلى العواصف الشديدة والظواهر الجوية الشديدة. لحماية مجتمعاتنا، نحتاج إلى اتخاذ خطوات جريئة لتقليل انبعاثات الكربون وخلق مجتمع ببوسطن أكثر مرونة واستدامة. يُعد الانضمام إلى **برنامج الكهرباء المجتمعي (CCE) في بوسطن** فرصة للقيام بذلك.

يعمل برنامج الكهرباء المجتمعي في بوسطن على توطيد عملية صنع القرار في مجال الطاقة لإعطاء الأولوية للمجتمعات الأكثر تأثرًا بتغير المناخ، وتوفير كهرباء متجددة بأسعار معقولة مصممة لتحقيق وفورات طويلة الأجل. هدفنا هو منح المقيمين والشركات الصغيرة الوكالة لاختيار كيفية تزويد مجتمعاتنا بالطاقة والقدرة على القيام بذلك باستخدام الكهرباء المتجددة التي يمكن للجميع الوصول إليها - بغض النظر عن مستوى الدخل.

يقدم BCCE ثلاثة منتجات: **قياسي (Standard)** وأساسي اختياري (**Optional Basic**) وأخضر اختياري (**Optional Green 100**). يمكن للعملاء تحديد الخطة المناسبة لهم والاشتراك أو إلغاء الاشتراك في أي وقت دون أي عقوبات. تقدم كل من المنتجات **Standard 100** و **Optional Green 100** محتوى طاقة متجددة أكبر من Eversource. في حين أن البرنامج لا يمكن أن يضمن وفورات في أي شهر معين، فإن جميع منتجات BCCE الثلاثة هي حاليًا أقل تكلفة من خدمة Eversource الأساسية للمقيمين (0.25776 دولار أمريكي/كيلوواط ساعة) والشركات الصغيرة (0.26176 دولار أمريكي/كيلوواط ساعة)، مما يعني أن المقيم العادي المسجل في خطة BCCE القياسية، والذي يستخدم 600 كيلو واط في الساعة/الشهر، يمكن أن يوفر ما يقرب من 90 دولارًا شهريًا على فاتورة الكهرباء على الأقل حتى يونيو 2023.

إذا كنت في وضع مالي للقيام بذلك، ففكر في التسجيل في منتج BCCE Optional Green 100 الذي يوفر طاقة متجددة بنسبة 100% من مصادر مثل طاقة الرياح أو الطاقة الشمسية. باختيار الاختيار **Green 100**، يمكن للمستخدم العادي لكمية 600 كيلوواط ساعة/شهر توفير أكثر من 70 دولارًا في الشهر على فاتورة الكهرباء على الأقل حتى يونيو 2023 مقارنةً بخدمة Eversource الأساسية. ستفعل ذلك بينما تلعب أيضًا دورًا مهمًا في الحد من التلوث وحماية بيئتنا ومساعدة بوسطن في أن تصبح مدينة صديقة للبيئة وخالية من الكربون.

للعلماء الذين سيستفيدون من الدعم الإضافي، تقدم Eversource مجموعة متنوعة من المساعدة وخطط الدفع. قد تكون مؤهلاً للحصول على خصم قدره 42% على فاتورتك إذا تلقيت SNAP أو WIC أو MassHealth أو Health Safety Net أو SSI أو خدمات الإسكان العام أو المدعوم أو خدمات المحاربين القدامى أو LIHEAP. لن تتداخل المشاركة في BCCE مع أي انتماءات أو خطط دفع أو برامج خصومات قد تكون لديك مع Eversource، الذي سيستمر في إدارة حساب الكهرباء الخاص بك. من لمزيد boston.gov/energy.
بزيادة قمع المعلومات،

يتضمن نموذج إخطار المستهلك المرفق معلومات مهمة لمساعدتك في تحديد ما إذا كنت تريد إلغاء الاشتراك أو التسجيل تلقائيًا في البرنامج. لمعرفة المزيد، قم بالتسجيل لحضور اجتماع واحد لواحد لمدة 15 دقيقة على calendly.com/bcce. يمكنك أيضًا الاتصال بالرقم 617-3850-3 أو إرسال بريد إلكتروني على environment@boston.gov عند وجود أسئلة أو تفضل بزيارتنا عبر الإنترنت على boston.gov/community-choice-electricity.

تعد بوسطن بالفعل واحدة من أكثر المدن كفاءة في استخدام الطاقة في الولايات المتحدة، ولكن يمكننا، بل يجب علينا، القيام بالمزيد. يمثل برنامج الكهرباء المجتمعي في بوسطن إستراتيجية فعالة وبأسعار معقولة ستساعدنا في تحقيق أهدافنا الاقتصادية والبيئية. معًا، لدينا القدرة على بناء بوسطن أكثر كفاءة وإنصافًا للأجيال القادمة. والآن هو وقت القيام بذلك. شكرًا لكم على شراكتكم!

Reverend Mariama White-Hammond
رئيس | البيئة والطاقة والفضاء المفتوح

Michelle Wu
عمدة | مدينة بوسطن

مدينة بوسطن
برنامج الكهرباء من اختيار المجتمع
إشعار المستهلك



15 مارس 2023

عزيزي مستهلك الخدمات الأساسية ببوسطن:

يسر مدينة بوسطن أن تعلن أن شركة "Constellation NewEnergy, Inc" ("Constellation") قد اختيرت كمورد لبرنامجها الذي يحمل اسم الكهرباء من اختيار المجتمع ("البرنامج"). هذا البرنامج عبارة عن تجمع يمكن الحكومة المحلية من جمع القوة الشرائية لسكانها والشركات القائمة بها لتزويدهم ببديل لخدمة إيفرسورس الأساسية (قوانين ماساتشوستس العامة، فصل رقم 164، فقرة 134) يؤثر هذا البرنامج فقط على الجزء الخاص بالتوريد من فاتورتك الشهرية. ولن يؤثر على الجزء المستلم من فاتورتك الشهرية. ستواصل إيفرسورس توصيل الكهرباء الخاصة بك لكن بوسطن اختارت المورد الخاص بالبرنامج. ستوفر شركة Constellation إمدادات الطاقة الكهربائية لجميع المستهلكين الموجودين حاليًا في الخدمة الأساسية في بوسطن. يهدف هذا الخطاب إلى إخباركم عن هذا البرنامج الخاص بالإمداد بالطاقة الكهربائية. ووفقًا لقانون الولاية، فإنه يُعلمك أيضًا بحقوقك والخيارات المتاحة أمامك في حال لم ترغب في المشاركة في البرنامج.

- ✓ سيتم تسجيلك تلقائيًا في هذا البرنامج في حال لم تختَر عدم المشاركة وإلغاء الاشتراك.
- ✓ يتعين عليك الرد قبل 18 إبريل 2023 إن كنت لا ترغب في أن تكون من بين المسجلين تلقائيًا.

لن تلاحظ أي تغيير في خدمة الكهرباء الخاصة بك. الاختلاف الوحيد الذي ستلاحظه هو طباعة اسم Constellation تحت قسم "خدمات المورد" في فاتورتك الشهرية. ستستمر في تلقي فاتورة واحدة من إيفرسورس. وستواصل إرسال مدفوعاتك إلى إيفرسورس من أجل معالجتها. ستستمر إيفرسورس في الاستجابة لحالات الطوارئ، وقراءة العدادات، وصيانة خطوط التوزيع والنقل. وستظل المصدقية وجودة الخدمة كما هي. وعلاوة على ذلك، فستستمر في التمتع بجميع حقوق وحماية المشترك الحالية.

الأسعار النسبية والشروط

برنامج بوسطن* (خدمات المورد فقط)		إيفرسورس (خدمات المورد فقط)	
السعر سكني المؤسسات التجارية والصناعية الصغيرة المؤسسات التجارية والصناعية المتوسطة والكبيرة إنارة الشوارع	قياسي	أساسي اختياري	اختياري أخضر 100
	(افتراضي) 0,11290 دولار لكل كيلو وات ساعة	0,10900 دولار لكل كيلو وات ساعة	0,13987 دولار لكل كيلو وات ساعة
	0,11290 دولار لكل كيلو وات ساعة	0,10900 دولار لكل كيلو وات ساعة	0,13987 دولار لكل كيلو وات ساعة
	0,11290 دولار لكل كيلو وات ساعة	0,10900 دولار لكل كيلو وات ساعة	0,13318 دولار لكل كيلو وات ساعة
	0,11290 دولار لكل كيلو وات ساعة	0,10900 دولار لكل كيلو وات ساعة	0,26176 دولار لكل كيلو وات ساعة
محتوى الطاقة المتجددة	10 % من شهادات الطاقة المتجددة (RECs) الفئة الأولى ماساتشوستس أعلى من الحد الأدنى لمتطلبات الولاية	تتوافق مع متطلبات الطاقة المتجددة بماساتشوستس	100 % من شهادات الطاقة المتجددة (RECs) الفئة الأولى ماساتشوستس
	تتوافق مع متطلبات الطاقة المتجددة بماساتشوستس		
المدة الزمنية	فبر اير 2023 – ديسمبر 2023 [تنطبق الأسعار على بداية الخدمة ونهايتها في أيام الشهر الذي تتم فيه قراءة العداد في منطقة خدمتك.]		
شروط الخروج <td colspan="3">لا توجد رسوم</td>	لا توجد رسوم		
	قد تتلقى رسوم تسوية أو ائتمان [المؤسسات التجارية والصناعية المتوسطة والكبيرة فقط]		

* يشمل السعر (1) رسوم الاستشارة 0,0007 دولار لكل كيلو وات ساعة لتسهيل برنامج بوسطن المسمى الكهرباء من اختيار المجتمع، و (2) المجمع التشغيلي 0,00008 دولار لكل كيلو وات ساعة لتمويل تكاليف الموظفين المرتبطة بمنصب مدير الطاقة في المدينة. * قد يرتفع السعر نتيجة لتغيير في القانون ينتج عنه زيادة مباشرة ومادية في التكاليف خلال مدة العقد.

معلومات هامة

- ي الوقت الحالي، البرنامج، يكون سعر أقل من سعر خدمة إيفرسورس الأساسية. تم تحديد سعر تجميع الاستهلاك لمدة 10 أشهر (فبراير 2023 إلى ديسمبر 2023) في حين يتغير سعر خدمة إيفرسورس الأساسية مرتين في السنة، مرة في يناير وأخرى في يوليو. ونتيجة لذلك، فقد لا يكون سعر التجميع دائمًا أقل من خدمة إيفرسورس الأساسية. الهدف من التجميع هو توفير المدخرات على مدى عمر البرنامج مقابل سعر خدمة إيفرسورس الأساسية. ومع ذلك، ف لا يمكن ضمان مثل هذه المدخرات والمدخرات المستقبلية.
- لا توجد رسوم على الانسحاب من البرنامج والعودة إلى خدمة إيفرسورس الأساسية.

«انظر خلفه للحصول على معلومات إضافية»

إذا استلمت هذا الإشعار من خلال البريد، فلن تحتاج إلى اتخاذ أي إجراء للمشاركة في البرنامج.

سيُسجَل جميع مستهلكي الخدمات الأساسية، الذين تم إرسال هذا الإخطار إليهم بالبريد تلقائيًا في البرنامج، وسيبدأون في الاستفادة من سعر التجميع الذي يبدأ في اليوم الذي تتم فيه قراءة عدادك في شهر مايو 2023. يختلف هذا التاريخ حسب منطقة الخدمة. يظهر تاريخ قراءة العداد على فاتورتك.

تابع فاتورة إيفرسورس الخاصة بك لمزيد من الإشعارات عن البرنامج.

- سيرد في فاتورتك عن شهر مايو 2023 أنك قد تحولت إلى برنامج بوسطن.
- وستشير فاتورتك عن شهر يونيو 2023 إلى مورد بوسطن وسعر التجميع تحت قسم "خدمات المورد".

خطة الميزانية أو المستهلكون من ذوي معدل الدخل المنخفض المؤهلون سيستمرون في تلقي هذه الفوائد من إيفرسورس.

سيستمر مستهلكو الطاقة الشمسية ولوحات الطاقة الشمسية في تلقي صافي القياس أو أرصدة الفواتير أثناء تلقي إمدادات الكهرباء بموجب البرنامج، ولن تتغير قيمة هذه الاعتمادات من خلال المشاركة في البرنامج.

سيتم دفع أي ضرائب مطبقة كجزء من رسوم إمداد الطاقة بالبرنامج. وستكون مسؤولاً عن تحديد الضرائب وطلب الإعفاء من تحصيلها من خلال تقديم الوثائق المناسبة.

ولكي يحصل المستهلكون من أصحاب الأعمال التجارية الصغيرة على الإعفاء الضريبي، فإنه يتعين عليهم إرسال نسخة من شهادة الإعفاء عبر البريد الإلكتروني أو الفاكس مباشرةً إلى Constellation على CNETaxForms@constellation.com أو (877) 4968-243 (فاكس) من أجل الحفاظ على حالة الإعفاء الضريبي الخاصة بهم.

إذا كنت قد اخترت بالفعل موردًا منافسًا خاصًا بك، فيجب عليك إلغاء الاشتراك في هذا البرنامج. سيضمن لك ذلك الاستمرار في الحصول على الكهرباء من هذا المورد المنافس.

وإذا كنت قد اخترت بالفعل خيار التزود بالطاقة الخضراء من خلال إيفرسورس، فلن تؤثر مشاركتك في هذا البرنامج على مشاركتك في خيار التزود بالطاقة الخضراء هذا.

إذا كنت لا ترغب في المشاركة في هذا البرنامج، فيمكنك: (1) إلغاء الاشتراك والاستمرار في دفع سعر خدمة إيفرسورس الأساسية؛ أو (2) إلغاء الاشتراك واختيار المورد المنافس الخاص بك (إذا كان متاحًا لك أحدهم).

كيفية إلغاء الاشتراك

- التوقيع وإرجاع بطاقة إلغاء الاشتراك المرفقة في الظرف المدفوع بالبريد المقدم؛ أو
- قم بزيارة boston.gov/community-choice-electricity وانقر فوق زر إلغاء الاشتراك، ثم املاً نموذج إلغاء الاشتراك وأرسله؛ أو
- اتصل بـ Constellation على (833) 3161-930 واطلب البقاء في خدمة إيفرسورس الأساسية.

لا يزال بإمكانك إلغاء الاشتراك بدون رسوم في أي وقت بعد التسجيل. قد يستغرق الأمر دورتين من دورات الفوترة قبل أن تعود إلى خدمة إيفرسورس الأساسية. إذا اخترت إلغاء الاشتراك بعد التسجيل الأولي، فيمكنك إرسال نموذج إلغاء الاشتراك إلى boston.gov/community-choice-electricity أو اتصل بـ Constellation على (833) 3161-930 واطلب البقاء في خدمة إيفرسورس الأساسية.

لاختيار المنتجات الأساسية أو منتج طاقة متجددة 100٪ من نيو إنجلند، قم بزيارة boston.gov/community-choice-electricity/ أو يمكنك أن تتصل بـ Constellation على (833) 3161-930 واطلب أن يتم تسجيلك في أحد المنتجات التالية:

- **المنتج الأساسي الاختياري في بوسطن** يتوافق مع متطلبات الطاقة المتجددة بماساتشوستس. يتم تقديم هذا المنتج بسعر 0,10900 دولار لكل كيلو وات ساعة لمدة 10 أشهر (فبراير 2023 إلى ديسمبر 2023).
- **المنتج الاختياري الأخضر 100 في بوسطن** يوفر 100 ٪ من شهادات الطاقة المتجددة (RECs) الفئة الأولى ماساتشوستس، ويتم تحقيقه من خلال شراء 78 ٪ من شهادات الطاقة المتجددة الإضافية (RECs) أعلى من متطلبات الولاية لمصادر الطاقة المتجددة هذه في ذلك الوقت. يتم تقديم هذا المنتج بسعر 0,13987 دولار لكل كيلو وات ساعة لمدة 10 أشهر (فبراير 2023 إلى ديسمبر 2023).

لمزيد من المعلومات التفصيلية بشأن برنامج بوسطن، يرجى زيارة boston.gov/community-choice-electricity أو اتصل بنا على الرقم المجاني (855) 5868-402. لمعرفة المزيد عن Constellation، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: constellation.com/ma-boston.

للاطلاع على أسعار خدمة إيفرسورس الأساسية، يرجى زيارة:

- أسعار الأماكن السكنية - eversource.com/content/residential/account-billing/manage-bill/about-your-bill/rates-tariffs/electric-supply-rates.
- أسعار المؤسسات التجارية - eversource.com/content/business/account-billing/manage-bill/about-your-bill/rates-tariffs/electric-supply-rates.

شركة كولونينال باور جروب، وهي شركة استشارات في مجال الطاقة تم اختيارها على أساس تنافسي من قبل مدينة بوسطن لتسهيل برنامج الكهرباء من اختيار المجتمع.



برنامج الكهرباء لاختيار المجتمع في بوسطن بطاقة رد إلغاء الاشتراك

كود إلغاء الاشتراك

التاريخ

التوقيع

إذا كنت ترغب في المشاركة في برنامج الكهرباء لاختيار المجتمع في بوسطن، فلن تحتاج إلى اتخاذ أي إجراء. سوف يتم تسجيلك تلقائيًا.

تعليمات إلغاء الاشتراك

إذا كنت لا ترغب في المشاركة:

- 1) قم بالتوقيع وكتابة التاريخ
- 2) ضعها في الظرف المقدم
- 3) أرسلها بالبريد

يجب أن يتم توقيع البطاقة من قبل العميل المسجل الذي يظهر اسمه في العنوان الموجود على هذه البطاقة. يجب ختم المغلف بختم بريد بحلول 18 إبريل 2023 لإلغاء الاشتراك في البرنامج قبل التسجيل تلقائيًا.

رقم الحساب: